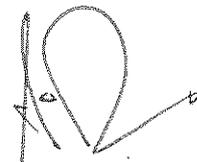


# **Výroční správa obce Malé Leváre za rok 2015**



.....  
**Adrian Pernecký**  
starosta obce

## OBSAH

1. Úvodné slovo starostu obce
2. Identifikačné údaje obce
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov
4. Poslanie, vízie, ciele
5. Základná charakteristika obce
  - 5.1. Geografické údaje
  - 5.2. Demografické údaje
  - 5.3. Ekonomické údaje
  - 5.4. Symboly obce
  - 5.5. História obce
  - 5.6. Pamiatky
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)
  - 6.1. Výchova a vzdelávanie
  - 6.2. Zdravotníctvo
  - 6.3. Sociálne zabezpečenie
  - 6.4. Kultúra
  - 6.5. Hospodárstvo
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva
  - 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015
  - 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015
  - 7.3. Rozpočet na roky 2015 - 2017
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva
  - 8.1. Majetok
  - 8.2. Zdroje krytia
  - 8.3. Pohľadávky
  - 8.4. Závazky

**9. Hospodársky výsledok za rok 2015 - vývoj nákladov a výnosov**

**10. Ostatné dôležité informácie**

**10.1. Prijaté granty a transfery**

**10.2. Poskytnuté dotácie**

**10.3. Významné investičné akcie v roku 2015**

**10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

**10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

**10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

## **1. Úvodné slovo starostu obce**

V roku 2015 bola prioritou oprava ciest, ktoré boli porušené z dôvodu budovania kanalizácie a vodovodu z minulého roka. Obec sa pustila do ich opráv svojpomocne, aby sa ušetrili finančné prostriedky. Následne sme sa rozhodli zrenovovať areál a budovu v Základnej škole, kde sa vybudovalo nové parkovisko, oplotenie od ulice a vybudovali sa nové chodníky. Budovu Základnej školy sme pripojili na kanalizáciu a obecný vodovod. Na budove sa vymenili zvyšné staré drevené okná za plastové.

V obci sa realizovala II etapa kamerového systému, kde sa rozšíril počet kamier na 11 kusov. V zmysle nového VZN o vodovode a kanalizácii začala obec na celom území vyvážať odpadové vody do prečerpávacej stanice. Bolo potrebné zakúpiť fekál - prives.

Začiatkom leta sa opäť vo vlastnej réžii vybudovalo 100 m kanalizácie, vďaka ktorej sa napojili 2 čerstvo predané stavebné pozemky vo vlastníctve obce a bude možné napojiť ďalšie štyri čím sa zvýši ich hodnota. V tomto roku sme z 8 stavebných pozemkov predali 7.

Na ulici pri materskej škole sa vyspravoval rigol, ktorý kvôli nerovnostiam neplnil funkciu. Rozhodli sme sa, že spravíme krytý profil, aby sa plocha nad rigolom mohla využiť ako chodník do materskej školy.

Ďalej sa nám podarilo dospieť k dohode o nájme pozemkov v rekreačnej oblasti Rudava okolo jestvujúcich chát na základe ktorej sa v roku 2016 budú uzatvárať dlhodobé nájomné zmluvy.

V roku 2016 plánujeme z prostriedkov EU dobudovať kanalizáciu a vodovod. Z vlastných zdrojov vybudovať Vodojem, úpravovňu vody s automatickou tlakovou stanicou. Na jar začneme s opravou zvyšných častí poškodených ciest a vybudujeme novú cestu do materskej školy v rozsahu 130 m.

Tiež plánujeme zrekonštruovať sociálne zariadenia v kultúrnom dome spolu s menšími stavebnými úpravami, výmenou kotlov a kúrenia tak v kultúrnom dome, ako aj v základnej škole. Pre potreby vývozu odpadových vôd z domácností plánujeme zakúpiť nový traktor spolu s novým fekálom, ktorý bude objemovo raz tak veľký ako ten jestvujúci.

Pernecký Adrian  
starosta obce Malé Leváre

## **2. Identifikačné údaje**

Názov	Obec Malé Leváre
Sídlo	908 74 Malé Leváre
IČO	00309711
Štatutárny orgán obce:	Adrian Pernecký - starosta obce
Telefón	0918 784812
Mail	starosta@malelevare.sk
Webová stránka:	<a href="http://www.melelevare.sk">www.melelevare.sk</a>

## **3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

Starosta obce: Adrian Pernecký  
Zástupca starostu obce: Milan Kopiar  
Hlavný kontrolór obce: Jana Vačková  
Obecné zastupiteľstvo: Ing. Petr Bečvář  
Róbert Červenka  
Ľubomír Hajdín  
Milan Kopiar  
Ing. Daniel Kujan  
Martin Kujan  
Patrik Wolf  
Obecný úrad: Malé Leváre, č. 177

#### **4. Poslanie**

Poslanie obce: Starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov

#### **5. Základná charakteristika Obce Malé Leváre**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

##### **5.1 Geografické údaje**

Geografická poloha obce : okres Malacky, Bratislavský VÚC

N 48° 30' 7,74"  
E 16° 58' 13,43"

Susedné mestá a obce : Veľké Leváre, Gajary

Celková rozloha obce : 21 759 678 m<sup>2</sup>

Nadmorská výška : 153 m. n. m.

##### **5.2 Demografické údaje**

Hustota a počet obyvateľov : 55 na 1 km<sup>2</sup> , 1204 (31.12.2015)

Národnostná štruktúra :  
Slovenská 95,4 %  
Rómska 2%  
Česká 1,2%  
Ostatné 1,4%

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :  
rím. katolíckeho vyznania 94%  
evanjelického vyznania 0,4 %  
bez vyznania 3,3 %  
nezistené 2,3 %

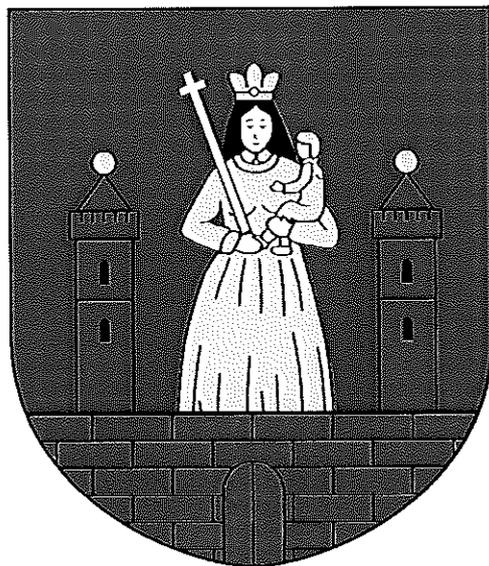
Štruktúra obyvateľstva podľa veku:  
deti do 15 rokov 203 osôb 16,68%  
16-62 rokov muži 424 osôb 34,84%  
ženy 398 osôb 32,70%  
Nad 62 rokov muži 75 osôb 6,16%  
ženy 117 osôb 9,22%

### **5.3 Ekonomické údaje**

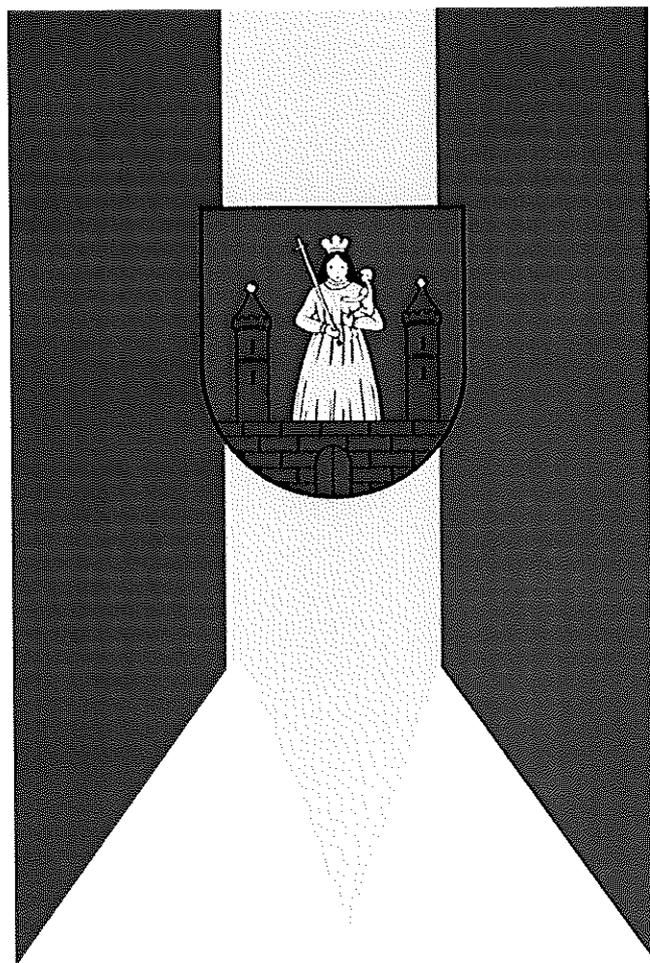
Nezamestnanosť v obci : 3,5 %

### **5.4 Symboly obce**

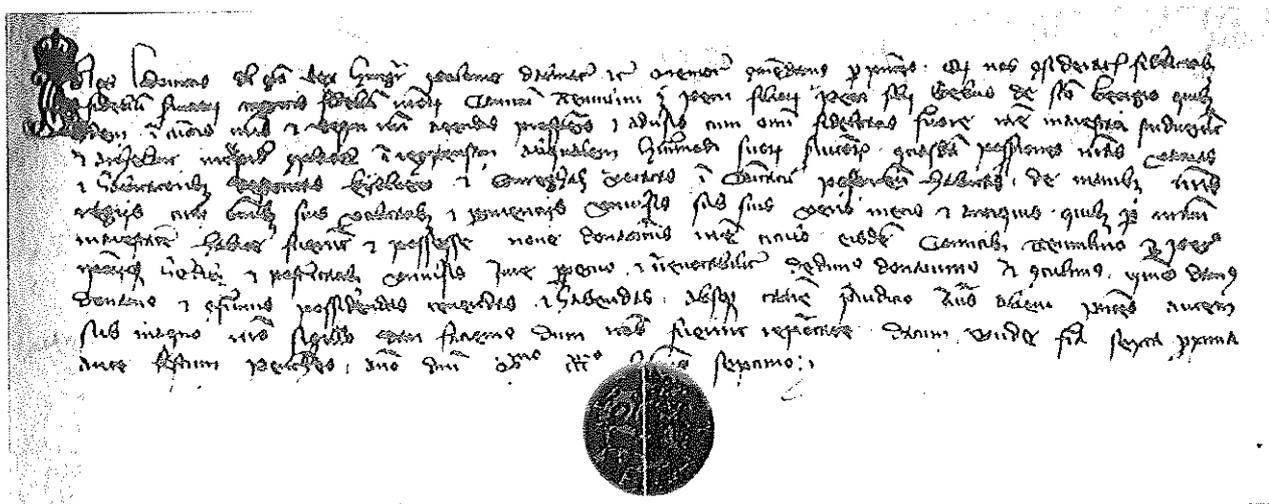
Erb obce :



Vlajka obce :



### 5.5 História obce



Malé Leváre patria do Záhorskej nížiny, ktorá je časťou vnútro alpskej Viedenskej panvy. Obec leží na terase rieky Moravy, 12 km severne od okresného mesta Malacky. Prvýkrát sa spomína v roku 1377, keď patrila plaveckému panstvu. Jej prvý názov bol Kyslew, neskôr Lewary Minor, Twdestorff atď. Postupne sa vyvinul dnešný názov Malé Leváre.

Prvým vlastníkom obce bol rod Hont – Poznancov, ktorý ho dostal od kráľa Ľudovíta Veľkého. Pochádzal zo Sv. Jura a Pezinka, a preto sa členovia ich rodu nazývali páni zo Sv. Jura a Pezinka.

Rozsiahle potomstvo šľachtického rodu postupne v jednotlivých vetvách vymiera. Tým sa celé panstvo vrátilo späť uhorskej kráľovskej korune. Novými vlastníkami boli páni Gašpar Šeredi, neskôr Eck zo Salmu, potom Fuggerovci, Melichar Balaša a nakoniec Pálfyovci.

Vznik názvu podmienila existencia menších pevností pre strelcov, ktorí v minulosti pri rieke Morave chránili staré uhorské hranice. V 16. a 17. storočí obec patrila ku stupavskému panstvu. V tomto období sa tu usadili habáni a obec sa stala jediným zo stredísk džbánárskej výroby. Pôvodní obyvatelia boli roľníci a rybári, pod vplyvom habánov si však osvojili viaceré remeslá.

Obec Malé Leváre je jedinečné nálezisko pozostatkov slona lesného a mamutov, ktorí vyhynuli v ľadovej dobe. Kostí sa získali na mieste vyťaženého štrku, kde sa nachádza obrovské jazero. Jeho hĺbka dosahovala až sedem metrov. Pod ním bola asi 2 metre hrubá vrstva panónskeho ílu. Nálezy sa zachovali značne poškodené. Zapríčinil to spôsob ťažby štrku.

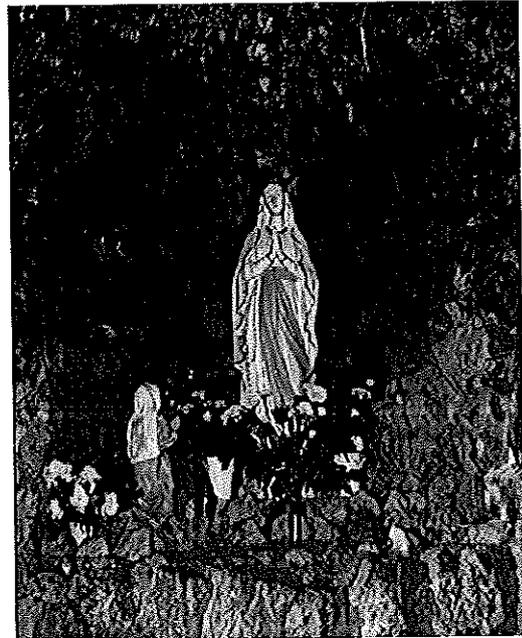
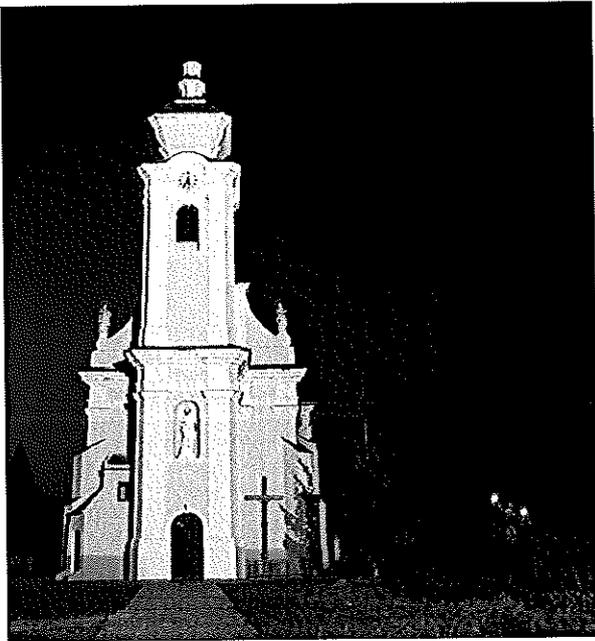
Cez chotár obce preteká Lakšársky potok, rieka Rudava, ktorá sa vlieva do Moravy. Pravidlom boli každoročné záplavy. Tie zničili značnú časť úrody, chotára a vyžiadali si aj ľudské životy. Z toho dôvodu sa vypracoval projekt na reguláciu rieky Moravy.

V blízkosti obce sa nachádza rekreačná oblasť RUDAVA. Má rozlohu 93 ha, z toho polovicu tvorí vodná plocha. Okolie tvoria borovicové lesy a štrkové pláže. V RO je vybudovaný autokemp. Rekreačná oblasť susedí s chránenou krajinnou oblasťou Záhorie.

Rastie tu bujná vegetácia vďaka ktorej sa vytvorila významná ornitologická stanica s výskytom močiarnych druhov vtákov, najmä husí veľkej. V chotári obce sa vyskytuje veľa druhov obojživelníkov, vo vodách 43 druhov rýb. Okrem drobného vtáctva sa vyskytuje populácia bociana, kormorána a orliaka morského. V menšom počte sa vyskytuje zajac poľný a bažant. Početnejšia je populácia diviacej a srnčej zveri. Bobor, ktorý sa v poslednej dobe veľmi rozšíril, spôsobuje značné škody na stromoch.

## **5.6 Pamiatky**

Medzi najstaršie kultúrno-historické pamiatky patrí kostol zasvätený Nanebovzatiu Panny Márie z roku 1654. Pôvodne bol renesančný, neskôr ho barokovo prestavali a rozšírili o novú loď a svätyňu, kaplnka ku cti svätého Rócha, Rozálie a Šebastiána, Božia Muka. Socha sv. Antona je umiestnená na Novej ulici, Sochy sv. Vendelína a sv. Floriána sú umiestnené v parku pred kostolom.



## **6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **6.1.      *Výchova a vzdelávanie***

Základnú školu v školskom roku 2015/2016 navštevuje 30 žiakov, ktorí sú rozdelení do 2 tried. I. trieda – 1.- 3.ročník – s počtom 15 žiakov, tr.učiteľka Mgr. Lucia Hodeková a II. trieda – 2. – 4.ročník s počtom 15 žiakov, tr. učiteľka Mgr. Anna Šeniglová

Počty žiakov v jednotlivých ročníkoch 1. ročník - 2 žiačky, 2. ročník - 10 žiakov, 3. ročník - 13 žiakov a 4. ročník 5 žiakov. Pri škole je jedno oddelenie školského klubu, v ktorom je zapísaných 25 žiakov, vychovávateľka Jozefína Mrázová. Externí učitelia: Mgr. Martina Bratkovičová - sestra Laura – vyučuje 5 hodín (náboženská výchova, hudobná výchova, vlastiveda – 2h, prírodoveda), p. uč. Hruboš – vyučuje 2 hodiny informatiky a zároveň je správcom počítačovej siete, p. farár Edward Hering – vyučuje 1 hodinu náboženstva.

V mimoškolskej činnosti sa deti realizujú v krúžkoch Malý umelec - výtvarná činnosť, športovo-turistický a požiarnický.

Základná škola organizuje v priebehu roka množstvo podujatí pre žiakov športového, kultúrneho a spoločenského charakteru. Spolupracuje s hasičmi z Hasičského zboru v Malackách i s lesníkmi z Lesnej správy v Malackách. Každoročne sa organizuje plavecký výcvik, výlet a škola sa účastní Veselej olympiády malotriedok. ZŠ sa zapája do zbierok na pomoc chorým Biela pastelka a Deň narcisov.

V súčasnej dobe je ZŠ zapojená do projektov Záložka spája školy, Ovocie pre školy a Enviropark Pomoravie.

Vybavenie exteriéru školy

Pred vstupom do areálu školy bolo vybudované v tomto školskom roku parkovisko pre pedagógov a odstavné parkovisko pre rodičov, ďalej boli vybetónované chodníky v areáli školy. V škole je dokončená kanalizácia.

Vybavenie interiéru školy

V tomto školskom roku boli vymenené okná za plastové.

Škola je propagovaná na verejnosti. Pri OÚ je vitrína, kde je škola prezentovaná výtvarnými prácami. Rodičia a verejnosť sú oboznámení s činnosťou školy tiež formou webovej stránky školy.

V materskej škole šk.r. 2014/2015 zapísaných 44 detí, k 01.09 2015 do ZŠ odišlo 14 detí, 1 dieťa má odloženú školskú dochádzku. Výchovnovzdelávací proces prebiehal podľa ŠVP ISCED O a ŠKVP Materinka. V marci 2015 bolo do MŠ zapísaných 12 detí. V šk. r.2015/2016 je zapísaných 42 detí. Výchovnovzdelávací proces prebieha ešte podľa ŠVP ISCED O, ped. zamestnanci sa individuálne vzdelávajú k Inovovanému ŠVP, podľa ktorého bude výchovnovzdelávacia činnosť prebiehať v materskej škole od 01.09.2016.

V auguste 2015 bol vypísaný konkurz na funkciu riaditeľa materskej školy. Kandidátka p. Gajdová Vacíková nebola školskou radou zvolená. Do vypísania nového konkurzu zriaďovateľom je poverená p. Čanková Marta.

Akcie v materskej škole prebiehali za účasti rodičov podľa plánu školy.

Boli poriadané tiež výlety do BA – návšteva detského muzikálu v Alkane, návšteva centra povalaní v Borry, návšteva letiska v Kuchyni.....

Krúžková činnosť : Krúžok AJ, NJ, Kreatívnych techník a Športovo tanečný.

Z 2% z daní prostredníctvom RZ pri materskej škole boli zakúpené do celej MŠ nové záclony a koberce do tried, počítač a CD prehrávač do I triedy a uč pomocky .

## **6.2 Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Nemocnica s poliklinikou - Nemocničná, a.s. Malacky
- Ambulancia všeobecného lekára vo Veľkých Levároch
- Ambulancia zubného lekára vo Veľkých Levároch
- Ambulancia ženského lekára v Moravskom Sv. Jáne

Toto sú ambulancie zriadené v zmysle štátom určených obvodov a v súčasnosti platí zásada dobrovoľného výberu lekára.

### **6.3 Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby v obci zabezpečuje :

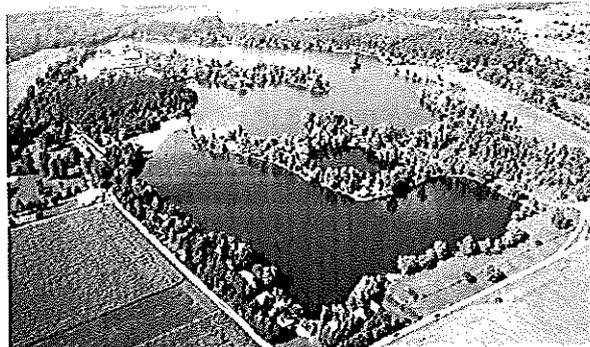
- Spoločná úradovňa so sídlom v Kostolišti. Do obce pravidelne prichádza zo spoločnej úradovne sociálna pracovníčka, ktorá zabezpečuje stravovanie pre starších občanov, prípadnú opateru bezvládných občanov ako i poradenské služby všetkým občanom obce odkázaných na sociálne služby.

### **6.4 Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje hlavne Obec Malé Leváre.

V obci pôsobí dobrovoľný požiarny zbor, rybársky a včelársky spolok, poľovnícke združenie, telovýchovná jednota a iné.

V blízkosti obce sa nachádza rekreačná oblasť RUDAVA. V RO je vybudovaný autokemp o rozlohe 4,5 ha s možnosťou ubytovania vo vlastných zariadeniach. K dispozícii sú sociálne zariadenia. V areáli sú vybudované športové ihriská a detské kútiky. Rekreačná oblasť poskytuje možnosť kúpania, rybolovu, požíciavania vodných bicyklov a lodiek. V okolí je možnosť turistiky a cyklistiky.



### **6.5 Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Autokemp RUDAVA Malé Leváre
- Potraviny u Felixa
- Potraviny CBA
- Hostinec u Gazdu
- Šenk u Moravčíka
- AFPM group, s.r.o.

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Morava Agro, s.r.o

Výrazne chýbajú na území obce malé a stredné firmy / živnostníci /, výrobné firmy a firmy poskytujúce služby.

## **7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet obce vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce.

Rozpočet obce obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území obce,
- ako aj k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre ne zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, zo VZN obce, ako aj zo zmlúv.

Rozpočet obce zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí :

- podiely na daniach v správe štátu,
- dotácia na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,
- ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok.

Rozpočet obce môže obsahovať finančné vzťahy :

- k rozpočtom iných obcí,
- k rozpočtu vyššieho územného celku, do ktorého územia obec patrí, ak plnia spoločné úlohy.

V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom. Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový. Prebytok bežného rozpočtu bol schválený vo výške 22 024,00 €

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 10.12.2014 uznesením č.76.

Bol zmenený tri krát :

Rozpočet bol zmenený:

- |                          |                 |                 |
|--------------------------|-----------------|-----------------|
| - prvá zmena schválená   | dňa 03.06. 2015 | uznesením č. 29 |
| - druhá zmena schválená  | dňa 09.07. 2015 | uznesením č. 39 |
| - tretia zmena schválená | dňa 20.08. 2015 | uznesením č. 47 |
| - štvrtá zmena schválená | dňa 15.12. 2015 | uznesením č. 69 |

### 7.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015

	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet po zmene 2015	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov	%plnenie príjmov/ % čerpanie výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>458 407</b>	<b>665 067</b>	<b>619 352,14</b>	<b>93,12</b>
z toho :				
Bežné príjmy	433 407	554 519	550 776,61	99,32
Kapitálové príjmy	0	28 548	28 548,08	100
Finančné príjmy	25 000	82 000	40 027,45	48,81
<b>Výdavky celkom</b>	<b>436 383</b>	<b>618 458</b>	<b>579 977,53</b>	<b>93,77</b>
z toho :				
Bežné výdavky	411 383	527 623	525 623,38	99,62
Kapitálové výdavky	25 000	90 835	54 354,15	59,84
Finančné výdavky	0	0	0	

### 7.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015
Bežné príjmy spolu	550 776,61
z toho : bežné príjmy obce	550 776,61
Bežné výdavky spolu	525 623,38
z toho : bežné výdavky obce	525 623,38

Bežný rozpočet	25 153,23
Kapitálové príjmy spolu	28 548,08
z toho : kapitálové príjmy obce	28 548,08
Kapitálové výdavky spolu	54 354,15
z toho : kapitálové výdavky obce	54 354,15
Kapitálový rozpočet	-25 806,07
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-652,84
Vylúčenie z prebytku	
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-652,34
Príjmy z finančných operácií	40 027,45
Výdavky z finančných operácií	
Rozdiel finančných operácií	40 027,45
<b>PRÍJMY SPOLU</b>	<b>619 352,14</b>
<b>VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>579 977,53</b>
Hospodárenie obce	39 374,61
Vylúčenie z prebytku	
Upravené hospodárenie obce	39 374,61

Schodok rozpočtu v sume 652,34 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. bol v rozpočtovom roku 2015 vysporiadaný :

- z rezervného fondu 652,34 EUR  
Zostatok finančných operácií v sume 652,34 EUR, bol použitý na

- vysporiadanie schodku bežného a kapitálového rozpočtu v sume 652,34 €.  
Zostatok finančných operácií v sume 39 374,61 EUR, navrhujem použiť na:

- tvorba rezervného fondu 39 374,61 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2015 vo výške 39 374,61 EUR.

### 7.3 Rozpočet na roky 2016 -2018

	Skutočnosť K 31.12.2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018
<b>Príjmy celkom</b>	<b>619 352,14</b>	<b>548 478</b>	<b>553 962,78</b>	<b>575 901,90</b>
z toho :				
Bežné príjmy	550 776,61	506 078	511 138,78	531 381,90
Kapitálové príjmy	28 548,08	2 400	2 424,00	2 520,00
Finančné príjmy	40 027,45	40 000	40 400,00	42 000,00
<b>Výdavky celkom</b>	<b>579 977,53</b>	<b>528 534</b>	<b>533 819,34</b>	<b>554 960,70</b>
z toho :				
Bežné výdavky	525 623,38	488 354	493 419,34	512 960,70
Kapitálové výdavky	54 354,15	40 000	40 400,00	42 000,00

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

Názov	skutočnosť k 31.12. 2014 v €	Skutočnosť K 31.12 2015 V €	Predpoklad Rok 2016 V €	Predpoklad Rok 2017 V €
Majetok spolu	4 668 807,70	4 585 361,12	4 876 918,01	4 928 864,04
Neobežný majetok spolu	4 543 931,92	4 446 379,83	4 782 548,57	4 834 494,60
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok				
Dlhodobý hmotný majetok	4 162 080,97	4 064 528,88	4 400 697,62	4 452 643,65
Dlhodobý finančný	381 850,95	381 850,95	381 850,95	381 850,95

majetok				
Obežný majetok spolu	123 340,35	137 779,67	94 010,47	94 010,47
z toho :				
Zásoby	494,59	488,71	495,22	495,22
Zúčtovanie medzi subjektami VS				
Dlhodobé pohľadávky				
Krátkodobé pohľadávky	34 079,84	45 021,95	43 365,25	43 365,25
Finančné účty	88 765,92	92 269,01	50 150,00	50 150,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.				
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.				
Časové rozlíšenie	1 535,43	1 201,62	358,97	358,97

## 8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť'	Skutočnosť'	Predpoklad	Predpoklad
	k 31.12 2014	Rok 2015	Rok 2016	Rok 2017
	v . €	V €	V €	V €
Vlastné imanie a záväzky spolu	4 668 807,70	4 585 361,12	4 876 918,01	4 928 864,04
Vlastné imanie	1 968 706,25	1 989 237,33	2 010 380,89	2 062 326,92

Z toho :				
Oceňovacie rozdiely				
Fondy				
Výsledok hospodárenia	1 968 706,25	1 989 237,33	2 010 380,89	2 062 326,92
Závazky	471 518,59	468 930,50	471 518,59	471 518,59
Z toho :				
Rezervy	5 900,00	5 900,00	5 900,00	5 900,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	8 400,00	0		
Dlhodobé záväzky	140,87	5 568,58	368,52	368,52
Krátkodobé záväzky	457 077,72	457 461,92	465 250,07	465 250,07
Bankové úvery a výpomoci				
Časové rozlíšenie	2 228 582,86	2 127 193,29	2 395 018,53	2 395 018,53

### 8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav	
	K 31.12.2014	K 31.12.2015
Pohľadávky do lehoty splatnosti	28 442,86	35 586,95
Pohľadávky po lehote splatnosti	40 075,79	37 284,01

### 8.4 Závazky

Závazky	Stav	Stav
	k 31.12 2014	k 31.12 2015
	v €	v €
Závazky do lehoty splatnosti	31 646,74	37 458,56
Závazky po lehote splatnosti	425 571,85	425 571,85

### 9. Hospodársky výsledok za 2015 – vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť K 32.12 2014 v €	Skutočnosť 2015 v €	Predpoklad na rok 2016 v €	Predpoklad na rok 2017 v €
<b>Náklady</b>	<b>643 354,60</b>	<b>700 621,74</b>	<b>675 020,78</b>	<b>636 020,78</b>
50 – Spotrebované nákupy	82 957,23	102 005,85	105 553,79	90 553,79
51 – Služby	134 250,04	147 888,75	121 869,75	121 869,75
52 – Osobné náklady	246 157,07	264 055,88	261 770,14	241 770,14
53 – dane a poplatky				
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	15 145,72	21 977,99	20 442,18	16 442,18
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	153 302,17	157 985,66	160 449,51	160 449,51
56 – Finančné náklady	1 801,63	1 937,35	1 674,48	1 674,48
57 – Mimoriadne náklady				
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov	9 480,00	4 760,16	3 077,67	3 077,67

príjmov				
59 – Dane z príjmov	260,74	10,10	183,26	183,26
<b>Výnosy</b>	<b>661 733,52</b>	<b>721 485,20</b>	<b>700 019,50</b>	<b>671 246,21</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	27 812,60	60 356,76	47 239,88	27 239,88
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb				
62 – Aktivácia		2 456,93	15 000,00	
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	353 018,23	400 915,29	392 392,85	382 392,85
64 – Ostatné výnosy	77 988,66	38 323,37	35 842,46	35 842,46
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	25 380,43	13 753,57	15 755,57	35 380,43
66 – Finančné výnosy	1 374,25	2 909,13	2 900,00	9 501,85
67 – Mimoriadne výnosy				
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	176 159,35	202 770,15	190 888,74	180 888,74
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	18 378,92	20 863,46	24 998,72	35 225,43

Hospodársky výsledok /kladný/, v sume 20 863,46 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2015 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov
UPSVaR Malacky,	Rodinné	1 223,04
KŠU Bratislava	Základná škola	69 937,00
KŠU Bratislava	učebnice	121,00
OU Malacky	Matrika	1 864,69
KŠU Bratislava	Vzdelávanie poukazy ZŠ	954,00
KŠU Bratislava	Pre deti sociálne znev.	141,00
UPSVaR Malacky	Stravné pre deti v HN	236,55
KSU Bratislava	Stavebné	1 069,50
KUŽP Bratislava	Životné prostredie	107,66
UPSVaR Malacky	Evidencia obyvateľstva	379,50
KUpre CD	cesty	49,68
UPSVaR Malacky	voľby	640,00
UPSV Malacky	Školské pomôcky pre deti v HN	33,20
KŠU	Školné v MŠ	1 573,00
UPSVaR Malacky	zamestnanosť	5 951,82
Brat.sam.kraj	studnička	589,00
BSK	Prevenca kriminality	7 000,00

Obec v roku 2015 prijala transfer na prevenciu kriminality – II. Etapa kamerového systému, ktorú aj zrealizovala.

## 10.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2015 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v €
Šport. klub	Bežný chod futbalového klubu	2 500,00
Požiarnici	Oslava výročia založenia	2 099,24
Centrum VČ	Kružky detí	160,92

## 10.3 Významné investičné akcie v roku 2015

Obec v roku 2015 realizovala investičné akcie.

- Prevencia kriminality – kamerový systém
- Opravu ciest
- Plot pri ZŠ
- Vymenila časť okien v ZŠ
- Chodníky v areáli Š ZŠ
- Napojenie ZŠ na kanalizáciu a vodu
- Zakúpila fekálny prívies
- Svojpomocne dobudovala 10 m kanalizácie rigol parkovisko pri pošte
- Napojenie hasičskej zbrojnice na obecný vodovod
- Napojenie klubu dôchodcov na obecný vodovod a kanalizáciu
- Úpravu areálu kostola
- Prenájom pozemkov okolo chát
- Zmluvu s MO rybárskeho zväzu
- Dostala darom automobily AVIA a NISAN

## 10.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Malé Leváre . vodovod a kanalizácia III. etapa
- Vodojem a ATS
- Opravu ciest
- Novú cestu k MŠ
- Rekonštrukciu kultúrneho domu
- Rekonštrukciu sociálnych zariadení v klube dôchodcov
- Rekonštrukciu kúrenia v ZŠ
- Zakúpenie nového traktora a fekálneho príviesu
- Zastrešenie vozového parku

### **10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

### **10.6 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec vedie súdny spor

- o úhradu nákladov spojených s revitalizáciou jazier pri obci Malé Levár
- o neplatnosti zmluvy záložného práva

Vypracoval: Pernecký  
Hujsová

Predkladá: Adrian Pernecký  
starosta obce

V Malých Levároch, dňa 27.2.2016

Prílohy:

- Ročná účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky k účtovnej závierke
- Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke

**Dodatok správy audítora**  
**o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou**  
v zmysle ustanovenia §23 ods. 5 zákona č.540/2007 Z.z.

**Obecnému zastupiteľstvu obce Malé Leváre**

- I. Overili sme pripojenú účtovnú závierku obce Malé Leváre k 31.decembru 2015, ku ktorej sme dňa 18.3.2016 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Malé Leváre k 31.decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

- II. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán obce. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou. Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 15-19 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31.decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe obce Malé Leváre v súlade s účtovnou závierkou k 31.decembru 2015.

Senica, 18. marca 2016

RVC Senica s.r.o.  
M.Nešpora 925/8  
905 01 Senica  
Licencia SKAU č.302  
OR Okresného súdu Trnava  
odd. Sro, vložka č.14727/T



  
Ing. Terézia Urbanová  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAU č.658

## **Správa nezávislého audítora**

**o overení účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2015**

**Obecnému zastupiteľstvu**

**O B C E**

**M A L É L E V Á R E**

**M A R E C 2016**

# Správa nezávislého audítora

## Obecnému zastupiteľstvu obce

### MALÉ LEVÁRE

#### Správa k účtovnej závierke

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky obce Malé Leváre, IČO: 00309711, ktorá obsahuje súvahu k 31.decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

#### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

#### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností obce Malé Leváre podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom účtovnej jednotky, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

## Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Malé Leváre k 31.decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

## Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že obec Malé Leváre konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

Senica, 18. marca 2016

RVC Senica s.r.o.  
M.Nešpora 925/8  
905 01 Senica  
Licencia SKAU č.302  
OR Okresného súdu Trnava  
odd. Sro, vložka č.14727/T



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Urbanová".

Ing. Terézia Urbanová  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAU č.658